



Zgierzer Zeitung

№ 24.

Gazeta Zgierska

Bezugspreis		Anzeigenpreis		Prenumerata		Cena ogłoszeń	
Jährlich	Mark 9.60	für die Zeile	30 Pf.	Rocznie	marek 9.60	za wiersz	30 fen.
Halbjährlich	" 4.80			Półrocznie	" 4.80		
Vierteljährlich	" 2.40			Kwartalnie	" 2.40		
Monatlich	" 0,80	Erscheint Mittwochs u. Sonnabends		Miesięcznie	" 0,80		Wychodzi w środy i soboty.

Zgierz, den 24. Maerz 1917.



Zgierz, dnia 24 Marca 1917 r.

Städtische Nachrichten.

Militärgottesdienst. Am Sonntag, den 25. d. Mts., nachmittags 4 Uhr, wird Herr Gouvernementspfarrer Lic. Althaus in der hiesigen evangelischen Kirche Militärgottesdienst, verbunden mit dem heiligen Abendmahl, halten.

Vormittags 10 Uhr findet katholischer Militärgottesdienst in der Friedhofskapelle auf dem kathol. Friedhofe statt.

Auf die in dieser Nummer der „Zg. Ztg.“ abgedruckten Bekanntmachung des Herrn Generalgouverneurs Warschau vom 22. Februar 1917 über Beschlagnahme, Bestandsanmeldung und Verkehr von Lokomobilen, Dampfmaschinen und Kesselanlagen, sowie Erweiterung der Meldepflicht über elektrische Maschinen und Apparate wird besonders hingewiesen.

Die Anmeldefrist ist bis zum 20. April d. J. verlängert worden.

Es wird nachdrücklich darauf hingewiesen, dass die Anmeldungen bis zu diesem Tage restlos bei der Maschinenbeschlagnahme-Kommission Warschau, Zweigstelle Lodz, Durchfahrtstrasse, bewirkt sein müssen.

Nichtangemeldete Maschinen usw. verfallen der Beschlagnahme. Ausserdem wird der säumige Anmeldepflichtige streng bestraft.

Bekanntmachung.

Den Pächtern der städtischen Beete wird hiermit zur Kenntnis gebracht, dass am Montag, den 26 d. Mts. mit dem Ausmessen und Anweisen der Beete begonnen wird und zwar:

auf dem Exerzierplatz am Montag, den 26. d. Mts.
bei der Oberförsterei „ Dienstag, „ 27. „
am Bahngeleise „ Mittwoch, „ 28. „
auf Grund-Zachta „ Donnerstag, 29. „
an der Parzenczewstr. „ Freitag, 30. „
in Miroszew (Fabrik Hordliczka) am Montag, den 2. April,
am Okregliker Wege am Dienstag, den 3. April,
Neuland am Mittwoch, „ 4. „

Die Pächter haben an diesen Tagen dortselbst mit Spaten und einer mit Nr. versehenen Holztafel zu erscheinen, damit ein jeder sein Beet sofort angewiesen erhalten und dasselbe mit der Tafel versehen kann.

Es wird jedem Pächter zur Pflicht gemacht, die gepachteten Beete genügend zu düngen und zu bestellen. Im Nichtfalle erfolgt sofortige Einziehung der Beete.

Zgierz, den 22. März 1917.

Der 1. Bürgermeister
Lober.
Hauptmann.

Bekanntmachung

über Beschlagnahme, Bestandsanmeldung und Verkehr von Lokomobilen, Dampfmaschinen und Kesselanlagen, sowie Erweiterung der Meldepflicht über elektrische Maschinen und Apparate der Bekanntmachung vom 16. Oktober 1916.

§ 1.

Beschlagnahmt und meldepflichtig sind:

Wiadomości miejskie.

Nabożeństwo dla wojskowych. W niedzielę, dnia 25 bm. o godzinie 4 po południu w tutejszym ewangelickim kościele ksiądz Lic. Althaus odprawi nabożeństwo dla wojskowych i będzie udzielał komunji świętej.

Rano o godzinie 10 odbędzie się nabożeństwo dla wojskowych katolików, w kościółku katolickim, na cmentarzu.

Szczególną zwraca się uwagę na zamieszczone w dzisiejszym numerze „Gazety Zgierskiej“ obwieszczenie p. Jenerał-Gubernatora Warszawskiego z dnia 22 lutego 1917 roku dotyczące sekwestru, zgłoszenia zapasów, oraz przewozu i handlu lokomobilmami, maszynami parowymi i urządzeniami kotlewymi, jak również rozszerzenia obowiązku zgłoszenia, dotyczącego maszyn i aparatów elektrycznych.

Obowiązek zgłoszenia przedłuża się do 20-go kwietnia r. b.

Do wyżej naznaczonego dnia zgłoszenia winny być uskutecznione w Warszawskiej Komisji sekwestru maszyn, oddział w Łodzi, ul. Przejazd.

Niezameldowane maszyny podlegną rekwizycji. Oprócz tego opieszali surowo karani będą.

Ogłoszenie.

Dzierżawcom zagonków miejskich niniejszym podaje się do wiadomości, że w poniedziałek, dnia 26 b. m. odbędzie się wymiar i odbiór zagonków, a mianowicie:

na placu ćwiczeń, w poniedziałek, dnia 26 b. m.
obok leśniczówki, we wtorek, „ 27 „
obok plantu kolejowego, w środę, „ 28 „
na Zachcie, w czwartek, „ 29 „
obok ulicy Parzeczewskiej, w piątek, „ 30 „
na Miroszewie (obok Hordliczki), w poniedziałek, dnia
2-go Kwietnia.
obok drogi na Okreglik, we wtorek, dnia 3 Kwietnia
Nowiny, w środę, dnia 4 Kwietnia.

W wyżej wymienione dni, dzierżawcy winni osobiście przybyć tam ze szpadlami i tabliczkami drewnianymi, numerowanymi, gdzie zagonek zostanie im wręczony i naznaczony tabliczką.

Dzierżawcy obowiązani są wydzierżawione zagonki dobrze uprawić, w przeciwnym zaś razie zagonki zostaną im niezwłocznie odebrane.

Zgierz, dnia 22 marca 1917 r.

1 Burmistrz
Lober
Kapitan.

Obwieszczenie

dotyczące sekwestru, zgłoszenia zapasów oraz przewozu i handlu lokomobilmami, maszynami parowymi i urządzeniami kotlewymi, jak również rozszerzenia obowiązku zgłoszenia, dotyczącego maszyn elektrycznych i aparatów, wymienionych w obwieszczeniu z dnia 16 października 1916 r.

§ 1.

Sekwestracji i obowiązkowi zgłoszenia podlegają:

A. Sämtliche Lokomobile jeder Art und Grösse, unter Angabe der Leistung in Ps., Tourenzahl, Dampfspannung und Steuerung, ob stationär, halbstationär oder fahrbar, Kondensation, ob Flammrohr- oder Siederrohr-Kessel, Art der Feuerung (ob Kohle, Holz oder Sägespäne usw.) Erbauer, Alter, wenn möglich unter Beifügung einer Skizze.

B. Sämtliche Dampfmaschinen, unter Angabe der Leistung in Ps., Tourenzahl, Dampfspannung, Ungleichförmigkeitsgrad, ob Feinregulierung, Art der Steuerung (Schieber, Ventil) liegend oder stehend, einfach oder Compoundmaschine, Anzahl der Compoundierung, Erbauer, Alte Reserveteile, unter Beifügung einer Zeichnung oder Skizze aus welcher die Grössenabmessungen sowie Anordnung der Zylinder ersichtlich sind.

1. Sämtliche dazugehörige Dampfkesselanlagen, unter Angabe der Bauart, ob Flammrohr-, Wasserrohr- oder Verbundkessel. Heizfläche, Kesselspannung, Feuerungsart, ob Treppenrost, Wanderrost, Verfeuerung usw., komplettem Zubehör, wie Speisepumpe, Manometer Rauchgasprüfer usw., unter Beifügung einer Skizze oder Zeichnung.

2. Sämtliche Kesselanlagen, deren Dampferzeugung nicht zum Antrieb von Dampfmaschinen dient, sowie die Kesselanlagen, deren Arbeitsaggregate, wie Turbodinos usw. bereits ausgebaut sind.

3. Sämtliche Kohlenbeschickungsanlagen, unter Angabe der Antriebe, ob Schneke oder Conveyor, nebst Beifügung einer Zeichnung, aus welcher die Grössenverhältnisse ersichtlich sind.

C. Alle elektrischen Maschinen nebst Anlassern, Regulatoren, Transformatoren und Schaltapparaten, Messinstrumenten jeder Art und Spannung und zwar:

1. **Elektromotore** von 5 Ps. und weniger nebst Zubehör, unter Angabe der auf den Firmenschildern gemachten Angaben, wie: Ps., Stärke, Ampère, Spannung, ob Gleich-, Einphasen- oder Drehstrom; im ersteren Falle, ob offen geschlossen, ventiliert oder geschützte Ausführung, Grössenangabe der Riemenscheibe, Angabe des Alters, der Zubehöerteile, wie Gleitschienen, Anlasser, Schalttafeln und Instrumente.

2. **Stromerzeuger:** Dynamos und Generatoren von 4,5 KW. und weniger, unter genauer Angabe des unter 1 Gesagten.

3. **Umformer und Motorgeneratoren** von 4 KW. und weniger, unter genauer Angabe des unter 1 Gesagten.

4. **Transformatoren** von 4,5 KVA. und weniger, unter Angabe des Übersetzungsverhältnisses.

5. **Die gesamten Schaltanlagen**, unter kurzer Angabe der darauf montieren Apparate, Messinstrumente und deren Messbereiche.

§ 2.

Anmeldung. Jeder, der Maschinen oder Apparate der bezeichneten Art besitzt oder in Gewahrsam hat, ist verpflichtet, dies sofort, spätestens aber bis zum 20. März 1917, gleichviel, ob eine Anmeldung oder Beschlagnahme bereits erfolgt ist oder nicht, anzumelden.

Die gesamten Anmeldungen für das Generalgouvernement Warschau haben zu erfolgen an die Maschinen-Beschlagnahme-Kommission Warschau, Nowy Swiat 69.

Die Meldungen müssen enthalten:

1. Wohnort, Strasse und Hausnummer des Meldepflichtigen;
2. Name und Staatsangehörigkeit des Eigentümers;
3. Bezeichnung der Maschinen und Apparate nach Anzahl, Art und Lagerort;
4. Angabe, ob und wann die Maschinen bereits beschlagnahmt sind;

5. ob Firma im Betrieb, unter Angabe der Arbeiterzahl jetzt und vor dem Kriege, ferner, ob die Fabrikation im Heeresinteresse erfolgt oder nur allgemeine Handelsware hergestellt wird.

Genauere Aufnahme und Beurteilung der Maschinen usw. erfolgt durch Organe der Maschinen-Beschlagnahme-Kommission an Ort und Stelle. Diesen ist von den Besitzern unentgeltlich jede durch die Beschlagnahme gebotene Handreichung zu leisten.

§ 3.

Verkehr. Es ist verboten, ohne besondere Genehmigung über beschlagnahmte Maschinen oder Apparate durch Kauf, Verkauf oder andere Weise zu verfügen oder deren Lagerstätte zu verändern.

Ebenso ist Genehmigung erforderlich, wenn die der Beschlagnahme unterworfenen Maschinen usw. in das Gebiet des Generalgouvernements eingeführt, aus diesem ausgeführt, oder durch das Gebiet des Generalgouvernements durchgeführt werden sollen. Begründete schriftliche Anträge auf Freihabe, Ein-, Aus- und Durchfuhr, in denen die Notwendigkeit oder die Richtigkeit der Angaben durch eine deutsche Behörde bestätigt sein muss, sind an die Maschinen-Beschlagnahme-Kommission. Warschau, zu richten.

Diese Stelle ist allein zur Erteilung der vorstehend genannten Genehmigungen berechtigt.

A. Wszystkie lokomobile wszelkiego rodzaju i każdej wielkości, przyczem należy podać wydajność w H. P., ilość obrotów, ciśnienie pary i rodzaj stawidła, czy są nieruchome, nawpółruchome lub ruchome, kondensację, czy kocioł z rurą płomienną, czy też z ogrzewalnikami, rodzaj materiału opałowego (czy węgiel, drzewo czy też trociny), gdzie wybudowane, kiedy; pożądane jest dołączenie szkicu.

B. Wszystkie maszyny parowe, przyczem należy podać wydajność w H. P., ilość obrotów, ciśnienie pary, stopień niejednostajności, czy umiarkowanie czule, rodzaj stawidła (suwak, wentyl), leżące czy stojące, czy zwyczajna czy też sprzężona maszyna, wielorakość dozwojenia, gdzie wybudowane, kiedy części zapasowe; dołączyć należy rysunek lub szkic, z którego widać będzie wymiary oraz urządzenia cylindrów.

1. Wszystkie należące do nich, urządzenia kotłów parowych, przyczem należy podać system konstrukcji, czy kocioł z rurą płomienną, z parownikami, czy też złożony, powierzchnię ogrzewalną, napięcie kotła, rodzaj paleniska, czy ruszt stopniowy czy też ruchomy, palenisko przodowe etc., całkowitą przynależność, jak pompę zasilającą, manometr, analizator gazów spalania etc.; dołączyć należy szkic lub rysunek.

2. Wszelkie urządzenia kotłowe, których produkcja pary służy nie do napędu maszyn parowych, oraz te urządzenia kotłowe, których agregaty robocze, jak naprz.: prądnice turbinowe etc. już są wyjęte.

3. Wszelkie urządzenia dla nadawania węgla, przyczem należy podać napęd, czy ślimakowy czy też Conveyor, oraz dołączyć rysunek, z którego widać będzie wymiary.

C. Wszystkie maszyny elektryczne wraz z rozrusznikami, regulatorami, transformatorami i aparatami rozrządowymi, przyrządy miernicze wszelkiego rodzaju i napięcia, a mianowicie:

1. **Elektromotory** o sile 5 H. P. lub mniejszej wraz z przynależnościami, przyczem należy podać wymienione na szyldach firmowych dane, jak naprz.: siłę w H. P., ampère, napięcie czy prąd stały, jednofazowy, czy też trójprąd; w pierwszym wypadku, czy połączenie upustne czy też główne, w ostatnim wypadku, czy połączenie w gwiazdę czy też w trójkąt, czy konstrukcja odkryta, zamknięta, wentylowana lub zabezpieczona, wymiary koła pasowego, kiedy zbudowane, części przynależne, jak naprz.: wodzidło, rozruszniki, tablice rozrządne oraz instrumenty.

2. **Wytwarzacze prądu:** dynamomaszyny i generatory o sile 4,5 K. W. i mniejszej, przyczem należy dokładnie wyłuszczyć dane, wymienione pod 1.

4. **Transformatory** o sile 4,5 K. V. A. i mniejszej, przyczem należy podać stosunek przeniesienia.

5. **Wszelkie Urządzenia rozrządne** przyczem należy krótko podać umocowane na nich aparaty, instrumenty miernicze oraz pomierność przyrządów.

§ 2.

Zgłoszenie. Kto posiada lub ma na przechowaniu maszyny lub aparaty wyżej oznaczonego rodzaju, jest obowiązany do natychmiastowego zameldowania ich, najpóźniej jednak do dnia 20-go marca 1917 r., bez względu na to, czy zameldowanie lub zasekwestrowanie już miało miejsce, czy też nie.

Wszystkie zameldowania z Jenerał-Gubernatorstwa Warszawskiego należy podać do Komisji sekwestru maszyn w Warszawie, ul. Nowy-Swiat 69.

Zgłoszenia winny zawierać:

1. miejsce zamieszkania, ulicę i numer domu osoby, obowiązanej do zgłoszenia;
2. imię i nazwisko oraz przynależność państwową właściciela;
3. oznaczenie maszyn i aparatów podług ilości, rodzaju i miejsca przechowania;
4. wymienienie, czy i kiedy maszyny te były już zasekwestrowane;

5. czy firma jest czynna, przy czem należy podać liczbę robotników obecnie i przed wojną, następnie, czy fabryka jest czynna w interesie wojska, czy też wyrabia towary handlowe dla ogółu.

Sporządzeniem dokładnego opisu, oceną maszyn zajmą się na miejscu organa Komisji sekwestru maszyn. Właściciele obowiązani są służyć im bezpłatnie wszelką, przez sekwestr wskazaną, pomocą.

§ 3.

Handel i tranzlokacja. Wzbronionem jest dysponowanie zasekwestrowanymi maszynami lub aparatami przez kupno, sprzedawanie lub w inny sposób, albo też zmienianie miejsca ich przechowania bez specjalnego pozwolenia.

Również konieczne jest pozwolenie dla dowożenia maszyn i t. p., podlegających sekwestrowi, do obszaru Jenerał-Gubernatorstwa, dla wywożenia ich z takowego lub też dla przewożenia przez obszar Jenerał-Gubernatorstwa. Uzasadnione wnioski o zwolnienie, dowóz, wywóz i przewóz, w których konieczność lub prawdziwość danych musi być poświadczona przez władzę niemiecką, należy na piśmie skierować do Komisji sekwestru maszyn w Warszawie.

Jedynie ten wydział jest uprawniony do udzielania wyżej wymienionego pozwolenia.

§ 4.

Strafbestimmungen. Wer gegen die in dieser Verordnung erlassenen Bestimmungen verstößt oder zum Verstoss auffordert oder anreizt, wer die Meldung nicht rechtzeitig oder unvollständig einreicht, wer die Maschinen ohne die nach § 3 vorgeschriebenen Ein-, Aus- oder Durchfuhrscheine befördert oder befördern lässt oder die Maschinen verändert, wird auf Antrag der Maschinen-Beschlagnahme-Kommission mit Gefängnis bis zu 5 Jahren oder mit einer Geldstrafe bis zu 10000 Mark allein oder in Verbindung miteinander bestraft; auch werden ihm die Maschinen usw. ohne jede Entschädigung und ohne Gerichtsverfahren von der Maschinen-Beschlagnahme-Kommission weggenommen. Zuständig sind die Militärgerichte.

§ 5.

Straffreiheit. Werden auf Grund dieser Bekanntmachung Maschinen, die von einer früheren Beschlagnahme betroffen, aber nicht gemeldet sind, ohne Einschreiten der Behörden freiwillig bekanntgegeben, so tritt Straffreiheit ein.

§ 6.

Die Verordnung tritt sofort in Kraft.

Alle früher erlassenen Verordnungen betreffend die Beschlagnahme, Bestandsanmeldung und den Verkehr genannter Maschinen usw. bleiben ebenfalls in Kraft, soweit sie nicht mit den vorstehenden Bestimmungen im Widerspruch stehen.

Warschau, den 22. Februar 1917.

Generalgouvernement.

Bekanntmachungen aus dem Amtsblatt

für den Verwaltungsbereich
des Kaiserlich Deutschen Polizei-Präsidiums Lodz.

Bekanntmachung.

Alle zur Absendung gelangenden Privattelegramme müssen in Zukunft im eigenen Interesse des Absenders dessen Zunahme in der Unterschrift enthalten.

Warschau, den 3. März 1917.

Kaiserliches Generalgouvernement.

Polizeiverordnung

über den Verkehr mit Eiern.

Art. I.

Zur Regelung des Verkehrs mit Eiern in dem Gebiet umfassend die Kreise Lipno, Rypin, Wloclawek, Nieszawa, Kolo, Konin, Slupca, Kalisch, Turek, Sieradz, Wieluń, Czenstohau u. Bendzin wird auf Grund der Verordnung vom 16. Dezember 1916 (Verordnungsblatt Nr. 58) hiermit folgendes bestimmt:

§ 1.

Der Ankauf von Eiern zum Zwecke des Weiterverkaufs, sowohl an die einheimische Bevölkerung, als auch zur Ausfuhr über die Grenzen des im Art. I. genannten Gebietes, wird in der Hand der amtlichen Handelstelle Kalisch staatlich monopolisiert. Jeder andere Ankauf oder jede andere Ausfuhr von Eiern über die Grenze dieses Gebietes ist verboten.

§ 2.

Die Angestellten und Aufkäufer der amtlichen Handelstelle werden mit einer von dem Kreischef eines der im Art. I genannten Kreisen ausgestellten Legitimation versehen. Sie haben diese Legitimation stets bei sich zu führen und den Eierproduzenten sowie den reviederenden Beamten auf Verlangen vorzuzeigen. Die Form der Legitimation sowie die Namen der Aufkäufer und Angestellten werden in den Amtsblättern der im Art. I genannten Kreise veröffentlicht werden. Die lediglich für den Eieraufkauf ausgestellten Legitimationsscheine (Gewerbescheine) sind gebührenfrei. Nur Inhaber solcher Scheine sind zum Eieraufkauf berechtigt. Scheine, die neben dem Aufkauf für andere Lebensmittel auch für Eier ausgestellt sind, sind für den Eieraufkauf ungültig.

Art. II.

Der Verkehr mit Eiern innerhalb des in Art. I nicht genannten Gebiets des Generalgouvernements Warschau bleibt nach wie vor frei von jeder Verschränkung. Die Ausfuhr von Eiern aus diesem Gebiet bleibt verboten.

Die Deckung des Eierbedarfs für Truppe und Beamenschaft im Generalgouvernement wird durch besondere Verfügung geregelt.

Art. III.

Zu widerhandlungen gegen die Vorschriften dieser Verordnung werden mit Geldstrafen bis zu 10000 Mark oder Freiheitsstrafen bis zu 6 Monaten Gefängnis oder Haft geahndet. An

§ 4.

Postanowienia karne. Kto wykroczy przeciw przepisom niniejszego rozporządzenia lub też pobudzać czy zachęcać będzie do wykroczenia, kto nie poda zgłoszenia na czas lub też poda niedokładne dane, kto bez przepisanych w § 3 pozwoleń na dowóz, wywóz lub przewóz sam transportować będzie maszyny lub też poleci transportowanie innym osobom, lub też dokona zmian w maszynie, będzie na wniosek Komisji sekwestru maszyn ukarany bądź więzieniem do 5 lat, bądź też grzywną do 10000 mk., oddzielnie lub też łącznie; również może Komisja sekwestru maszyn zabrać mu maszyny i t. p. bez wszelkiego odszkodowania i bez postępowania sądowego. Kompetentnymi są sądy wojskowe.

§ 5.

Zwolnienie od kary. O ile na zasadzie tego obwieszczenia będą bez przedsięwzięcia kroków ze strony władzy dobrowolnie zgłoszone maszyny, które już przedtem podlegały sekwestrowi, lecz nie zostały zameldowane, w takim razie nastąpi zwolnienie od kary.

§ 6.

Rozporządzenie niniejsze otrzymuje natychmiast moc obowiązującą.

Wszystkie przedtem wydane rozporządzenia, dotyczące sekwestracji, zameldowania zapasów oraz handlu i tranzlokacji wymienionych maszyn i t. d., zachowują swą moc, o ile nie sprzeciwiają się wyżej wyluszczonej przepisom.

Warszawa, dnia 22 lutego 1917 r.

Jenerał-Gubernatorstwo.

Ogłoszenia z Dziennika urzędowego

dla obwodu administracyjnego
Cesarsko-Niemieckiego Prezydium Policji w Łodzi.

Obwieszczenie.

Wszystkie podawane prywatne telegramy winny na przyszłość w własnym interesie wysyłającego zawierać w podpisie jego nazwisko.

Warszawa, dnia 3 marca 1917 r.

Cesarskie Jenerał-Gubernatorstwo.

Rozporządzenie policyjne

dotyczące handlu jajami.

Art. I.

W celu uregulowania handlu z jajami w obszarze obejmującym powiaty: Lipnowski, Rypiński, Wloclawski, Nieszawski, Kolski, Koniński, Słupcecki, Kaliski, Turecki, Sieradzki, Wieluński, Częstochowski i Będziński postanawia się na mocy rozporządzenia z dnia 16 grudnia 1916 roku. (Dz. Rozp. Nr. 58) co następuje:

§ 1.

Zakup jaj w celu dalszej sprzedaży, tak miejscowej ludności, jako też na wywóz poza granicę wymienionego w Art. I obszaru podlega monopolowi państwowemu w ręku rządowego urzędu handlowego w Kaliszu. Wszelki inny zakup lub wywóz jaj poza granicę tego obszaru jest zakazany.

§ 2.

Funkcjonariusze i zakupnicy rządowego urzędu handlowego będą zaopatrzeni w legitymację wystawioną przez naczelnika jednego z wymienionych w art. I powiatów. Legitymacje te winni oni mieć zawsze przy sobie i na żądanie przekładać producentom jaj, jako też rewidującym urzędnikom. Wzór legitymacji jako też nazwiska zakupników i funkcjonariuszy będą ogłoszone w dziennikach urzędowych powiatów, wymienionych w art. I. Legitymacje wystawione wyłącznie na zakup jaj (świadectwa procederowe) są wolne od opłaty. Tylko posiadaczom takich świadectw przysługuje prawo zakupywania jaj. Świadectwa wystawione na zakup innych środków żywnościowych i przytem także na zakup jaj, są nieważne dla zakupywania jaj.

Art. II.

Handel jajami w części obszaru Jenerał-Gubernatorstwa Warszawskiego, nie wymienione w art. I, pozostaje nadal wolny od wszelkiego ograniczenia. Wywóz jaj z tego obszaru jest nadal wzbroniony. Zaspokojenie zapotrzebowania jaj dla wojska i urzędników w Jenerał-Gubernatorstwie uregulowane będzie specjalnym rozporządzeniem.

Art. III.

Wykroczenia przeciwko przepisom niniejszego rozporządzenia karane będą grzywną do 10000 marek, lub pozbawieniem wolności na czas do 6 miesięcy więzienia lub aresztu. Jeżeli

Stelle von nicht beizutreibenden Geldstrafen tritt entsprechende Freiheitsstrafe. Hierbei ist ein Betrag von 1 bis 150 Mark einer eintägigen Freiheitsstrafe gleichzuachten. Ausserdem werden Eier, die entgegen den obigen Vorschriften in den Verkehr gebracht oder ausgeführt werden, ohne Entschädigung eingezogen, auch für den Fall, dass sie dem Täter oder einem Teilnehmer nicht gehören.

Warschau, den 12. März 1917.

Der Verwaltungschef
beim Generalgouvernement Warschau
I. V.: gez. von Born-Fallois.

Bekanntmachung.

In letzter Zeit gehen zahlreiche Gesuche um Zuteilung von Zucker verarbeitende Betriebe hier ein. Auch solche Personen suchen Zucker zu erhalten, die eine Genehmigung zum Ausarbeiten von Zucker nicht besitzen. Gesuche dieser Art werden in Zukunft nicht mehr beantwortet werden. Gegen Gewerbetreibende, die ohne Genehmigung Zuckerwaren ausarbeiten und mit Zuckerwaren oder Zucker handeln, werde ich strafend vorgehen und die Schliessung ihrer Betriebe verfügen.

Es können für die nächste, Ende Mai d. Js. stattfindende Zuteilung von Zucker nur solche Personen berücksichtigt werden, die vom Polizeipräsidium ausgestellte Genehmigungen zur Verarbeitung von Zucker besitzen.

Im April d. Js. werden diejenigen Betriebe, die Zucker verarbeiten, nochmals festgestellt werden. Gleichzeitig wird eine Nachprüfung der Genehmigungen veranlasst werden.

Lodz, den 16. März 1917.

Der Kaiserlich Deutsche Polizeipräsident
Loehrs.

Bekanntmachung.

Die Hypothekenabteilung zu Tomaszow, Kreis Brzeziny, gibt bekannt, dass das Nachlassverfahren eröffnet ist nach:

1. Jan Matheus Luszczak, dem Eigentümer des Tomaszower Grundstücks Nr. 35/63 und 2. Gustav Hermann Knothe, dem Gläubiger des Betrages von 8000 Rbl. nebst Zinsen, gesichert durch die Hypothek des Tomaszower Grundstücks Nr. 162a/264. Der endgültige Termin zur Regulierung und zur Schliessung dieser Nachlassverfahren wird auf den 20. Oktober 1917 anberaumt.

Interessierte Personen müssen in diesem Termin in der Hypothekenkanzlei in Tamaschow erscheinen und ihre Rechte anmelden.

Tomaschow, den 14. März 1917.

Hypothekensekretär E. Borowski.

Streckbrieferneuerung.

Der hinter dem Arbeiter Josef Banasch (Banaś) aus Pabianiae, Kreis Lask, 18 Jahre alt, pockenartig, im Kreisblatt erlassene Steckbrief wird hiermit erneuert. J. 982/16.

Wielun, den 15 März 1917.

Der Staatsanwalt beim Kaiserlich Deutschen Bezirksgericht.
v. dem Hagen.

Verloren einen Wechsel auf Rbl. 150. Austeller Stanisława Franciszkowska, Ordre Anton Adamczyk. Vor Ankauf wird gewarnt. Abzugeben beim Magistrat.

Ein deutscher Pass auf den Namen Sruł Breitbart ist verloren gegangen. Der Finder wird gebeten denselben beim Magistrat abzugeben.

Ein deutscher Pass auf den Olga Sęk Leonard ist verloren gegangen. Der Finder wird gebeten denselben beim Magistrat abzugeben.

Ein deutscher Pass auf den Namen Laje Blank ist verloren gegangen. Der Finder wird gebeten denselben beim Magistrat abzugeben.

Ein deutscher Pass auf den Namen Leib Breibart ist verloren gegangen. Der Finder wird gebeten denselben beim Magistrat abzugeben.

kara pienieźna nie może być ściągnięta, zastępuje ją odpowiednia kara pozbawienia wolności. Przytem suma 1 — 150 marek równa się jednodniowemu pozbawieniu wolności. Prócz tego będą skonfiskowane bez odszkodowania jaja, które wbrew powyższym przepisom zostaną wprowadzone na rynek lub wywiezione, również i w tym wypadku, gdy nie należą do winowajcy ani do uczestnika w przestępstwie.

Warszawa, dnia 12 marca 1917 r.

Szef Administracji
przy Jenerał-Gubernatorstwie Warszawskiem
w zast. von Born-Fallois.

Obwieszczenie.

W ostatnim czasie nadchodzi wiele próśb o wydzielenie cukru dla zakładów cukiernicznych. O cukier starają się także i takie osoby, które nie posiadają pozwolenia na wytwarzanie wyrobów cukrowych. W przyszłości tego rodzaju podania postanawiane będą bez odpowiedzi. Przeciwno osobom, które bez pozwolenia wyrabiają towary cukrowe i prowadzą handel wyrobami cukrowymi lub cukrem, stosować będą kary i będą zarządzał zamknięcia zakładów.

Przy następym podziale cukru, który będzie miał miejsce w końcu maja r. b., mogą być uwzględnieni tylko ci, którzy posiadają wystawione przez Prezydium Policji pozwolenie na fabrykację wyrobów cukrowych.

W kwietniu b. r. zostanie ustalonym, które mianowicie zakłady zajęte są fabrykacją wyrobów cukrowych. Jednocześnie z tym zbadane zostaną odnośne pozwolenia.

Łódź, dnia 16 marca 1917 r.

Cesarsko-Niemiecki Prezydent Policji
Loehrs.

Ogłoszenie.

Wydział Hypoteczny w Tomaszowie Powiatu Brzezińskiego ogłasza, że otwarte zostały spadki po śmierci:

1. Jana Mateusza Luszczaka, właściciela Tomaszowskiej nieruchomości №№ 35/63 i 2. Gustava Hermana Knothe, wierzyciela sumy rb. 8000 z procentami, zabezpieczonej na hypotece Tomaszowskiej nieruchomości №№ 162a/264. Ostateczny termin regulacji i zamknięcia tych spadków wyznacza się na dzień 20 października 1917 roku.

Osoby zainteresowane winni stawić się w tym terminie w kancelarii Hypotecznej w Tomaszowie i zameldować o swoich prawach.

Tomaszów, dnia 14 Marca 1917 roku.

Sekretarz Hypoteczny E. Borowski.

Wznowienie listu gończego.

List gończy przeciwko robotnikowi Józefowi Banasch (Banaś) z Pabjanic, powiat Łaski, 18 lat, ospowaty, ogłoszony w dzienniku powiatowym, niniejszym zostaje wznowiony. J. 982/16.

Wielun, dnia 15 marca 1917 roku.

Prokurator Cesarsko-Niemieckiego Sądu Okręgowego
v. dem Hagen.

Zgubiony **weksel na 150 rb.** Wystawca Stanisława Franciszkowska na zlecenie Antoniego Adamczyka. Przed kupnem zastrzega się. Znalazca raczy oddać do magistratu.

Paszport niemiecki na imię Sruła Breitbart został zgubiony. Łaskawy znalazca raczy oddać takowy w Magistracie.

Paszport niemiecki na imię Olgi Sęk został zgubiony. Łaskawy znalazca raczy oddać takowy w Magistracie.

Paszport niemiecki na imię Laji Blank został zgubiony. Łaskawy znalazca raczy oddać takowy do Magistratu.

Paszport niemiecki na imię Leiba Breibarta został zgubiony. Łaskawy znalazca raczy oddać takowy do Magistratu.